

Distr.: General
30 July 2003
Arabic
Original: English

مجلس الأمن



بيان رسمي صادر عن جلسة مجلس الأمن ٤٧٩٩ (المغلقة)

المعقودة كجلسة خاصة في مقر الأمم المتحدة بنيويورك، يوم الأربعاء، ٣٠ تموز/يوليه
٢٠٠٣ الساعة ١٠/٠٠

طبقا للمادة ٥٥ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، أصدر الأمين العام البيان
التالي بدلا عن المحضر الحرفي:

”في الجلسة ٤٧٩٩ المعقودة كجلسة خاصة في ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٣،
نظر مجلس الأمن في البند المعنون ”الحالة في جورجيا“.

”ووفقا للمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس وجه الرئيس
الدعوة، بموافقة المجلس، إلى السيدة هيدي تاليافيني، الممثل الخاص للأمين العام في
جورجيا ورئيسة البعثة.

”ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثل جورجيا، إلى المشاركة، بناء على
طلبه، في مناقشة البند دون أن يكون له حق التصويت، وذلك وفقا للأحكام ذات
الصلة من الميثاق وللمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

”واستمع أعضاء المجلس إلى إحاطة من السيدة تاليافيني.

”وتبادل أعضاء المجلس والسيدة تاليافيني وممثل جورجيا وجهات النظر
بصورة بناءة“.

